OP \$190.00 7784432

TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	CORRECTIVE ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:	Corrective Assignment to correct the Please replace the Security Agreement that was filed in connection with the assignment with the attached notice previously recorded on Reel 004289 Frame 0872. Assignor(s) hereby confirms the expungement of the Security Agreement and replacement with the attached notice.		

CONVEYING PARTY DATA

Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
Lionbridge Technologies, Inc.		12/21/2006	CORPORATION: DELAWARE

RECEIVING PARTY DATA

Name:	HSBC Bank USA, N.A., as Administrative Agent	
Street Address:	125 High Street, 16th Floor	
City:	Boston	
State/Country:	MASSACHUSETTS	
Postal Code:	02110	
Entity Type:	national bank: UNITED STATES	

PROPERTY NUMBERS Total: 7

Property Type	Number	Word Mark	
Serial Number:	77844328	GEOWORKZ	
Serial Number:	77845232	GEOWORKZ	
Serial Number:	77818619	LIONWORKZ	
Serial Number:	77837398	LIONWORKZ	
Serial Number:	77837401	TRANSLATION WORKSPACE	
Registration Number:	3322915	LANGUAGE QUALITY SERVICES	
Registration Number:	3714662	LIONBRIDGE	

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (617)574-1776

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 617-574-6590

Email: stomai@goulstonstorrs.com

TRADEMARK 900173322 REEL: 004291 FRAME: 0141

Correspondent Name: Shannon T Address Line 1: 400 Atlantic Address Line 4: Boston, M.	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	7294-6
NAME OF SUBMITTER:	Shannon Tomai
Signature:	/Shannon Tomai/
Date:	10/06/2010
Total Attachments: 9 source=TrademarkFiling#page1.tif source=TrademarkFiling#page2.tif source=TrademarkFiling#page3.tif source=TrademarkFiling#page4.tif source=TrademarkFiling#page5.tif source=TrademarkNewFiling#page1.tif source=TrademarkNewFiling#page2.tif source=TrademarkNewFiling#page3.tif source=TrademarkNewFiling#page4.tif	

O:LISA BILLONE COMPANY:400 ATLANTIC AVENUE



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Facsimile Transmission

To:

Name:

LISA BILLONE

Company:

400 ATLANTIC AVENUE

Fax Number: 16175747659

Voice Phone:

From:

Name

ASSIGNMENT SERVICES BRANCH

Voice Phone: 571-272-3350

37 C.F.R. 1.6 sets forth the types of correspondence that can be communicated to the Patent and Trademark Office via facsimile transmissions. Applicants are advised to use the certificate of facsimile transmission procedures when submitting a reply to a non-final or final Office action by facsimile (37 CFR 1.8(a)).

Fax Notes:

Pg#	Description
1	Cover Page
2	231.TXT
4	Document 1, Batch 2198550

USPTO ASSIGNMENT SYSTEM PROCESSING

Date and time of transmission: Tuesday, October 05, 2010 6:38:00 AM

Number of pages including this cover sheet: 05

O:LISA BILLONE COMPANY:400 ATLANTIC AVENUE



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Under Secretary of Commerce for Intellectual Property and Director of the United States Patent and Trademark Office



900173095A

OCTOBER 05, 2010

PTAS

LISA BILLONE 400 ATLANTIC AVENUE BOSTON, MA 02110

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 10/04/2010

REEL/FRAME: 004289/0872 NUMBER OF PAGES: 34

BRIEF: SECURITY INTEREST

ASSIGNOR:

LIONBRIDGE TECHNOLOGIES, INC.

DOC DATE: 12/21/2006 CITIZENSHIP: DELAWARE ENTITY: CORPORATION

ASSIGNEE:

HSBC BANK USA, N.A., AS
ADMINISTRATIVE AGENT
125 HIGH STREET
16TH FLOOR
BOSTON, MASSACHUSETTS 02110

CITIZENSHIP: UNITED STATES

ENTITY: BANK

APPLICATION NUMBER: 77844328

REGISTRATION NUMBER:

FILING DATE: 10/08/2009

ISSUE DATE:

MARK: GEOWORKZ

DRAWING TYPE: WORDS, LETTERS, OR NUMBERS IN BLOCK FORM

P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450 • www.uspto.gov

10/5/2010 6:38:15 AM PAGE 3/005 Fax Server USPTO

O:LISA BILLONE COMPANY:400 ATLANTIC AVENUE

004289/0872 PAGE 2

FILING DATE: 10/09/2009 APPLICATION NUMBER: 77845232

ISSUE DATE: REGISTRATION NUMBER:

MARK: GEOWORKZ

DRAWING TYPE: WORDS, LETTERS, OR NUMBERS AND DESIGN

FILING DATE: 09/02/2009 APPLICATION NUMBER: 77818619

ISSUE DATE: REGISTRATION NUMBER:

MARK: LIONWORKZ

DRAWING TYPE: WORDS, LETTERS, OR NUMBERS IN BLOCK FORM

FILING DATE: 09/29/2009 APPLICATION NUMBER: 77837398

REGISTRATION NUMBER: ISSUE DATE:

MARK: LIONWORKZ

DRAWING TYPE: WORDS, LETTERS, OR NUMBERS AND DESIGN

APPLICATION NUMBER: 77837401 FILING DATE: 09/29/2009

REGISTRATION NUMBER: ISSUE DATE:

MARK: TRANSLATION WORKSPACE

DRAWING TYPE: WORDS, LETTERS, OR NUMBERS AND DESIGN

APPLICATION NUMBER: 77083779 FILING DATE: 01/16/2007 ISSUE DATE: 10/30/2007 REGISTRATION NUMBER: 3322915

MARK: LANGUAGE QUALITY SERVICES

DRAWING TYPE: WORDS, LETTERS, OR NUMBERS IN BLOCK FORM

APPLICATION NUMBER: 77710578 FILING DATE: 04/09/2009 REGISTRATION NUMBER: 3714662 ISSUE DATE: 11/24/2009

MARK: LIONBRIDGE

DRAWING TYPE: WORDS, LETTERS, OR NUMBERS IN BLOCK FORM

STEVEN POST, EXAMINER ASSIGNMENT SERVICES BRANCH PUBLIC RECORDS DIVISION

4/005

TRADEMARK ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1 10/04/2010 Stylesheet Version v1.1 900173095

SUBMISSION TYPE: NEW ASSIGNMENT

NATURE OF CONVEYANCE: SECURITY INTEREST

CONVEYING PARTY DATA

Name	Formerly	Execution Date	Entity Type
Lionbridge Technologies, Inc.		12/21/2006	CORPORATION: DELAWARE

RECEIVING PARTY DATA

Name:	HSBC Bank USA, N.A., as Administrative Agent	
Street Address:	125 High Street	
Internal Address:	16th Floor	
City:	Boston	
State/Country:	MASSACHUSETTS	
Postal Code:	02110	
Entity Type:	Bank: UNITED STATES	

PROPERTY NUMBERS Total: 7

Property Type	Number	Word Mark	
Registration Number:	3322915	LANGUAGE QUALITY SERVICES	
Registration Number:	3714662	LIONBRIDGE	
Serial Number:	77844328	GEOWORKZ	
Serial Number:	77845232	GEOWORKZ	
Serial Number:	77818619	LIONWORKZ	
Serial Number:	77837398	LIONWORKZ	
Serial Number:	77837401	TRANSLATION WORKSPACE	

CORRESPONDENCE DATA

Fax Number: (617)574-7659

Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.

Phone: 617-574-4153

Email: Ibillone@goulstonstorrs.com

Correspondent Name: Lisa Bilione

Address Line 1: 400 Atlantic Avenue

OP \$190.00 33229

Address Line 4: Boston, MASSACHUSETTS 02110			
NAME OF SUBMITTER:	Lisa Billone		
Signature:	/Lisa Billone/		
Date:	10/04/2010		
Total Attachments: 32 source=HSBCLionbridge#page1.tif source=HSBCLionbridge#page3.tif source=HSBCLionbridge#page3.tif source=HSBCLionbridge#page5.tif source=HSBCLionbridge#page6.tif source=HSBCLionbridge#page6.tif source=HSBCLionbridge#page7.tif source=HSBCLionbridge#page9.tif source=HSBCLionbridge#page9.tif source=HSBCLionbridge#page10.tif source=HSBCLionbridge#page11.tif source=HSBCLionbridge#page12.tif source=HSBCLionbridge#page14.tif source=HSBCLionbridge#page15.tif source=HSBCLionbridge#page16.tif source=HSBCLionbridge#page16.tif source=HSBCLionbridge#page17.tif source=HSBCLionbridge#page19.tif source=HSBCLionbridge#page20.tif source=HSBCLionbridge#page21.tif source=HSBCLionbridge#page21.tif source=HSBCLionbridge#page22.tif source=HSBCLionbridge#page23.tif source=HSBCLionbridge#page24.tif source=HSBCLionbridge#page25.tif source=HSBCLionbridge#page26.tif source=HSBCLionbridge#page28.tif source=HSBCLionbridge#page28.tif source=HSBCLionbridge#page29.tif source=HSBCLionbridge#page29.tif source=HSBCLionbridge#page29.tif source=HSBCLionbridge#page30.tif source=HSBCLionbridge#page31.tif source=HSBCLionbridge#page31.tif source=HSBCLionbridge#page31.tif source=HSBCLionbridge#page31.tif source=HSBCLionbridge#page31.tif			

NOTICE

OF

GRANT OF SECURITY INTEREST

IN

TRADEMARKS

United States Patent and Trademark Office

Gentlemen:

Please be advised that pursuant to the Security agreement dated as of December 21, 2006 (the "Security Agreement") by and among the Obligors party thereto (each an "Obligor" and collectively, the "Obligors") and HSBC Bank USA, National Association, as Administrative Agent (the "Administrative agent") for the lenders referenced therein (the "Lenders"), the undersigned Obligor has granted a continuing security interest in and continuing lien upon, the trademarks and trademark applications shown below to the Administrative Agent for the ratable benefit of the Lenders:

TRADEMARKS

Description of

Trademark No.

Trademark

Date of Trademark

See Schedule A

TRADEMARK **APPLICATIONS**

Trademark Application No.

Description of Trademark Applied For

Date of Trademark **Application**

See Schedule A

USIDOCS 7677722v1

The Obligors and the Administrative Agent, on behalf of the Lenders, hereby acknowledge and agree that the security interest in the foregoing trademarks and trademark applications (i) may only be terminated in accordance with the terms of the Security agreement and (ii) is not to be construed as an assignment of any trademark or trademark application.

Very truly yours,

By: ______ Name: ______ Title: _____ The Obligors and the Administrative Agent, on behalf of the Lenders, hereby acknowledge and agree that the security interest in the foregoing trademarks and trademark applications (i) may only be terminated in accordance with the terms of the Security agreement and (ii) is not to be construed as an assignment of any trademark or trademark application.

Very truly yours,

LIONBRIDGE TECHNOLOGIES, INC.,
as Obligor

By:
Name:
Title:

Acknowledged and Accepted:

HSBC BANK USA, NATIONAL ASSOCIATION,

As Administrative Agent

Name: Keyneth V. McGraime

Title: SVP, Commercial Executive

IP Notice - Trademuks Lipobuldge Technologies, Inc.

USIDOCS 7677722v1

Schedule A

Lionbridge Technologies, Inc. (Delaware Corporation)

U.S. Trademarks

Registered Marks

Mark	Registration No.	Registration Date
FREEWAY	3331872	11/06/2007
LANGUAGE QUALITY SERVICES	3322915	10/30/2007
LIONBRIDGE	2243234	05/04/1999
LIONBRIDGE	3714662	11/24/2009
LOGOPORT	3087427	05/02/2006
LOGOPORT	3178354	11/282006
LIONBRIDGE & Design	3108937	06/27/2006

Pending U.S. Trademarks

Mark	Status	Applic	eation	Registration	Classes 35,36,38,42
GEOWORKZ	Pending 77/84	77/844,328	10/8/2009	N/A	
GEOWORKZ & Design	Pending	77/845,232	10/8/2009	N/A	35,36,38,42
LIONWORKZ	Pending	77/818,619	9/2/2009	N/A	35,36,38,42
LIONWORKZ Logo	Pending	77/837,398	9/29/2009	N/A	35,36,38,42
TRANSLATION WORKSPACE Logo	Pending	77/837,401	9/29/2009	N/A	35,36,38,42

US1DOCS 7677722v1

RECORDED: 10/06/2010